

# NOS ÉCOLES

## A l'école maternelle de Stutzheim-Offenheim



43 élèves fréquentent cette année l'école maternelle. Madame MACINOT a en charge la classe des petits et des moyens, et madame LETT celle des petits et des grands. Mesdames MIKOLAJCZAK, PIZZULO et Mesdemoiselles CHAPELLE et LOMMELE font preuve d'une grande disponibilité auprès des enfants.

L'année 2011 verra l'aboutissement du projet d'école orienté vers le développement de la culture humaniste.

Cross des enfants et fête de fin d'année ponctueront cette année scolaire.

JOYEUX NOEL ET BONNE ANNEE 2011

## Ecole Elémentaire

Les élèves de l'école élémentaire ont participé à de nombreuses sorties et visites l'an passé, et nous avons choisi de vous en conter quelques-unes, peut-être de celles qui resteront dans leurs meilleurs souvenirs ...

### Animaux et cycle de l'eau



Le 27 mai 2010, la classe de CE2 de Mme Lambert Carole et Mr Martinelle s'est rendue au parc animalier de Sainte Croix en Moselle. Malgré la pluie, cette sortie a été l'occasion d'observer, grandeur nature, des animaux d'Europe qui vivent en semi-liberté. Les enfants ont ainsi découvert la diversité de la faune: loups blancs, bisons d'Europe, ours bruns, lynx, renards polaires, rennes...

Fin juin, les élèves ont visité la station d'épuration du village grâce à M. ANSTETT qui a fait le lien avec la SDEA, gestionnaire du site. Ils ont ainsi pu découvrir le trajet de l'eau, du château d'eau de Truchtersheim jusqu'à notre station de nettoyage : une belle sortie instructive !

### Classe patrimoine et sa vie de château.



En février 2010, les élèves de CE2 / CM1 de madame Lambert Maryse et de CM1 /CM2 de madame Huck ont passé un séjour de grande qualité pédagogique et sociale au château de Saint -Ouen -Les -Vignes. Les châteaux de la Renaissance étaient bien sûr l'objet principal de cette classe patrimoine.

Avec sa superbe galerie qui enjambe le Cher, le château de Chenonceau a impressionné les élèves qui ont aussi été très intéressés par son histoire qui lui a valu le surnom de "château des Dames".

Puis, c'est le tant attendu château de Chambord qui a régalé leurs yeux. Ils ont pu contempler les terrasses, les cheminées, les lanternes, les lucarnes admirablement sculptés. Tels des détectives, ils sont allés à la recherche des

nombreux symboles royaux comme l'initiale de François I° ou la salamandre. Ils ont eu le loisir de fouler les marches du fameux escalier à double révolution dans lequel ceux qui montent ne croisent pas ceux qui descendent.

C'est Cheverny, ensuite, qui a ébloui nos jeunes visiteurs. Ils ont admiré sa décoration intérieure très riche: les tapisseries murales, les plafonds, le mobilier et les nombreux tableaux.

Pour terminer le séjour, les élèves ont visité le Manoir du Clos Lucé où Léonard de Vinci finit sa vie. Ils ont découvert l'histoire de ce joyau de la Renaissance mais aussi le génie pluridisciplinaire de son maître: techniques (machines), artistiques (paysages, beauté du corps...), anatomie, architecture... Ils ont pu essayer les fabuleuses machines conçues par l'inventeur.

Des ateliers pédagogiques ont permis également aux élèves d'aborder l'histoire de manière ludique. Ils y ont découvert des techniques de constructions de l'époque.



Ainsi, les enfants ont pu façonner dans un bloc de tuffeau un motif en bas-relief ou en méplat qu'ils ont rapporté à la maison. Le résultat était à la hauteur de leur attente. Ils ont aussi réalisé collectivement une charpente en modèle réduit. Ce séjour au pied des châteaux de la Loire constituera longtemps un agréable souvenir pour ces deux classes, leurs accompagnateurs et les maîtresses.

## Séjour nature à Plaine



Les plus jeunes (CP et CE1), encadrés par leurs enseignantes (Mmes Scheuer et Galiano) et des accompagnatrices, sont allés une semaine découvrir la faune et la flore tout autour du centre des Genévriers, à Plaine : semaine de beau temps qui a permis de faire des récoltes de végétaux et de laisser travailler son imagination pour inventer des sculptures végétales, traduire par des peintures collectives

le paysage environnant et jouer sur les ombres grâce à la magie des photogrammes ; écouter et sentir la nature les yeux fermés, apprendre à la respecter.

Séjour important pour de jeunes enfants qui découvrent l'autonomie, la vie en collectivité avec ses contraintes, certes : ranger ses affaires, faire son lit, débarrasser la table..., mais aussi ses beaux moments de joie : le feu de camp, les jeux lors des veillées, les fous rires le soir dans le noir et les galipettes dans le couloir, quand on croit que la maîtresse dort encore !



La nouvelle année scolaire, qui a vu le départ de Mmes HAGER et HUCK et dont le poste a été obtenu par M.MARTINELLE en septembre, sera plus « musicale » : sorties au PMC et accueil de musiciens dans l'école.

**L'équipe pédagogique présente à tous ses meilleurs vœux pour l'année 2011.**

Les enseignants de l'école élémentaire « Le petit pont ».

**La commune encourage la vie associative. Les pages qui suivent ont été rédigées par les responsables des associations.**

Voici quelques évènements associatifs marquants de 2010



*Les 25 ans de la Klamm*



*la brocante organisée par le TCOS à Offenheim*

*des vainqueurs du tournoi de tennis du TCOS*



*un tournoi de foot du FCOS*

Le théâtre alsacien d'Nachtschwärmer a joué une pièce en trois actes : « Rose fer de Harry », en février 2010. Il rejouera cette pièce en 2011 sur différentes scènes régionales et même à Paris.

# VIE ASSOCIATIVE ET CULTUELLE

## Les Champs d'Escale



### Des chiffres et des êtres

#### Périscolaire : MIDI : 80 enfants par jour

- En 2010 :
- 12960 repas distribués et 3891 litres d'eau bue
  - Plus de 150 rencontres sportives de haut niveau

- Des dizaines d'activités manuelles, culturelles, artistiques
- Des centaines de jeux collectifs, calmes ou libres
- Des milliers de blagues, chansons et histoires drôles

#### Périscolaire : SOIR : 50 enfants par jour

- En 2010 :
- Plus de 360kg de fruits frais et 7200 tartines dégustés
  - 144 séances d'accompagnement à la scolarité, d'aide aux devoirs
  - Des centaines d'activités ludiques
  - Des milliers de bricolages et de dessins pour papa, maman et les animateurs

#### Mercredi : 20 enfants durant la journée

- En 2010 :
- 36 journées thématiques (cuisine, brico, bingo, fort boyard, etc.)
  - 9 sorties de loisirs
  - 2 spectacles organisés et joués par les enfants

#### Atelier Théâtre : 24 inscrits (2 groupes)

- En 2010 :
- 22 séances de formation et de répétitions
  - 40 heures d'écriture
  - 4 représentations dans la Salle de la Souffel
  - 300 élèves du Kochersberg invités aux représentations
  - 8 techniciens

#### Vacances d'été (6 semaines) : 50 enfants par jour

- En 2010 :
- 6 semaines thématiques, riches et colorées
  - 6 grandes sorties
  - 26 villages du Kochersberg et d'ailleurs représentés
  - 15 animateurs
  - 2 grands spectacles interdisciplinaires
  - 5 films et une cérémonie
  - 1000 et 1 fou rire

#### Petites vacances (Février, Pâques, Toussaint): 25 enfants par jour

- En 2010 :
- 6 semaines thématiques, pleines et dynamiques
  - 6 sorties découverte
  - 3 spectacles vivants
  - 5 romans-photos
  - 9 menus magiques concoctés par les enfants



Un cadre idéal pour le buffet de fin d'année (juin)



« L'Argentine ne fait pas le Bonheur » : En attendant le décollage...



Les enfants de l'été mettent la main à la pâte (Maison du Pain, Séléstat)

## Les Activités pédagogiques (2010)

### Périscolaire :

- Projets : développement durable (tri sélectif), humanitaire (actions pour Haïti), solidarité (collecte pour l'Association Les enfants de Marthe)
- Ateliers : cuisine (goûters du jeudi et Bredele de Noël), contes, boomerang (fabrication et pratique), gymnastique (pitchoun's)
- Arts plastiques : peinture (portraits), création de livres de chansons, fabrication de jeux de société
- Journal hebdomadaire (D.N.C.E.)
- Événements : spectacle pour Haïti, grand spectacle de Noël, boum des CM
- Activités sportives
- Jeux libres et variés

### Vacances :

- Spectacles : Carnaval du Monde, Les Marionnettes de l'Ombre, 6ème Cérémonie des Pêches d'Or, Tutti Frutti
- Audiovisuel : Le voyage de .... (film d'animation), 10ème édition des Films d'été (5 courts-métrages), romans-photos
- Semaines thématiques : nature et environnement, la Grande Bouffe, les Vraies Vacances
- Edition Spéciale D.N.C.E.
- Jeux variés



*Spectacle des enfants : Solidarité Haïti*

## Encadrement Associatif

Comité de l'association :

- 14 membres bénévoles (parents, anciens animateurs, anciens responsables)
- Nouveau Bureau (bénévoles également) depuis Septembre 2010 :
- Présidente : Valérie Colella
- Secrétaire : Caroline Brubacher
- Trésorier : Marc Belleil
- Vice-présidents : Jacques Brubacher, Toni Colella



*Un Directeur très Zen, après 11 ans d'intenses activités*

### Le mot d'Alex

J'ai passé onze très belles années avec les enfants et mes collègues de travail.

Onze merveilleuses années de rencontres, de découvertes, de projets, d'activités ouvertes sur le monde et les gens.

Onze années de joie partagée, d'humour et d'amour.

J'aimerais remercier, fraternellement,

toutes les personnes qui m'ont accompagné, soutenu, encouragé tout au long de cette période riche en expériences et en émotions.

J'aimerais remercier, du fond du cœur, tous les responsables, anciens et nouveaux, de l'association « Les Champs d'Escale » qui m'ont permis de travailler dans les meilleures conditions qui soient, et de m'épanouir professionnellement et humainement.

Les enfants et leurs rires vont me manquer, mais je ne quitte pas définitivement le village accueillant de Stutzheim Offenheim. Une partie de mes activités théâtrales (enfants, ados, adultes) continue de se dérouler dans la Commune, avec à la clé, comme chaque année, au mois de juin, des spectacles présentés dans la Salle de la Souffel.

Concernant mon avenir professionnel, j'hésite entre le développement de mes Ateliers Théâtre, et la possibilité de rejoindre Xavier Debliqui, à Valenciennes, qui me propose un poste de Directeur Adjoint au sein du « Comité Organisateur Interdépartemental des Grands Carnavals du Nord »...

Pour moi, une page inoubliable se tourne. Que la prochaine - je suis impatient de l'écrire - puisse être aussi passionnante et riche humainement.



*L'équipe en pleine forme (de g. à dr.)  
(en haut) Laurent Outan, Sophie Fonseca,  
Lisouxx, Lolo, Flo Flo  
(en bas) Alex Lex, Mimi, Guigui le Dauphin,  
Max la menace, Marilou  
Manque sur la photo : Marie-Christine*

## Les Sapeurs Pompiers de Stutzheim-Offenheim

L'année 2010 a été riche en événements pour l'équipe des Sapeurs-Pompiers volontaires de Stutzheim-Offenheim. Nous sommes intervenus une vingtaine de fois au sein de la commune, principalement pour de l'assistance à personnes, des accidents de la circulation, des feux divers, des nids de guêpes, des captures d'animaux, etc.

Notre section s'est renforcée cette année avec l'arrivée du Sergent Renaud Collet, Sapeur-pompier professionnel à Strasbourg, c'est lui qui assure actuellement notre formation continue. C'est avec grand plaisir que nous l'accueillons parmi nous.

Si vous désirez aider et servir : venez rejoindre l'équipe des Sapeurs-Pompiers.

Du côté des activités de l'Amicale :

> La traditionnelle crémation des sapins de Noël : le brasier a été allumé vers 17h30 en présence des villageois venus en grand nombre pour ce grand moment de convivialité, autour d'un verre de vin chaud ou de jus de pomme chaud offert par l'amicale.



**Cette opération sera reconduite le samedi 15 janvier 2011.**

**La collecte aura lieu samedi après-midi, et la crémation samedi soir vers 17h30 à Offenheim.**

> Le repas de la Sainte Barbe : un grand moment de convivialité, avec remise de diplômes.



> Le repas des Asperges : c'est déjà une tradition, l'amicale a proposé un succulent repas « ASPERGES », dimanche 9 mai 2010. Ce déjeuner sera reconduit en 2011. Pensez dès à présent à vous réserver le dimanche 8 mai 2011.



Merci à tous pour votre soutien tout au long de l'année et pour votre excellent accueil lors de la distribution des calendriers 2011.

> Weinfest à Offenheim les 26 et 27 juin 2010 : participation avec la municipalité et d'autres associations du village, à cette fête du vin en Allemagne, avec une présentation de produits régionaux : Tartes flambées, Vin d'Alsace et Fois gras.

**De la part de l'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Stutzheim-Offenheim, je vous présente mes meilleurs vœux de santé et de bonheur pour la nouvelle année.**

Le Président, Christian HUFSCMITT

## Le Tennis Club de Stutzheim-Offenheim en pleine forme !

Après l'agrandissement de ses installations, le « peaufinage » ou mise en place de nouvelles manifestations, le TCOS a choisi 2010 pour profiter pleinement des toutes les activités et installations.

Comptant à ce jour plus de 160 membres et une équipe de bénévoles de 15 personnes, le club continue sur sa lancée avec :



**- Ses tournois :** depuis de nombreuses années, le club organise son tournoi Open estival étalé sur 3 semaines et regroupant 140 joueurs venant de tout le Kochersberg et de la CUS. Les amoureux du ballon rond ont aussi leur tournoi avec le challenge des Houblonnières de tennis ballon, qui rassemble quelques 18 équipes de 3 et 4 joueurs.

**- La pétanque :** quelle que soit la météo, une joyeuse « bande » de pétanqueurs se retrouve tous les dimanches matin et le mercredi soir (les terrains étant dotés de lumière) pour taper le cochonnet. C'est ensuite souvent autour d'un verre que nous les retrouvons en train de relater leurs exploits dans la bonne humeur !



- **Le marché aux puces** : aidée par une météo très agréable et une équipe maintenant bien rodée, cette deuxième édition a remporté un franc succès, et nous motive à reconduire cette manifestation pour l'année prochaine.

Les résultats sportifs sont aussi au rendez-vous grâce à plusieurs équipes engagées dans différents championnats régionaux et départementaux. L'équipe 2 vétérans peut être fière de sa place de vice championne d'Alsace après avoir perdu en finale contre Souffelweyersheim et 3 équipes sénior ont terminé 1er de leur Championnat et monte en division supérieure.



Les jeunes n'ont de loin pas démerité avec notamment une belle progression de FELIX Marion 15/3, Leila LOPEZ 30, Axel STRAUSS 30/2, Renaud HOH 15/5, Thomas HAUSWALD 30, Louis FRIEDERICH 30/2, ou encore Geoffrey WICKER 30/3.

L'école de tennis animée par 2 moniteurs M. Gilles ARENAS diplômé d'état et Albert CONRAD compte à ce jour 60 jeunes. L'opération « tennis à l'école » menée cette année en partenariat avec l'école du petit pont et la Mairie pour les élèves de CP, CE, et CM a été plébiscitée par les enfants et les enseignants. Opération qui ne demande qu'à être reconduite.

Enfin si on y rajoute les autres manifestations extra-sportives telles que la fête de la musique, concours de pêche ou encore vente de sapin, le club du TCOS est un club où il y fait toujours aussi bon vivre et où règne une ambiance très conviviale.

**Le Président et l'ensemble des membres du Comité vous souhaitent d'agréables fêtes de Noël et une bonne et heureuse année 2011.**

## Football Club de Stutzheim-Offenheim FCSO



*Les U15 aux portes de la division d'honneur avec quatre jeunes de la commune tout comme leur dirigeant Daniel CECCONI*

### «La continuité dans l'excellence»

Pour sa cinquième année de fonctionnement, l'ASKOCHERSBERG a poursuivi son ascension impressionnante au firmament du football alsacien en se positionnant dans le gotha des structures de la région. Riche en quantité avec 30 équipes engagées, mais aussi en qualité avec la présence de toutes les équipes dans la plus haute catégorie départementale à savoir l'excellence, l'ASK pointe le bout des crampons en inspirant respect et admiration. La saison précédente s'est achevée notamment avec la montée des U13 dans laquelle évoluent cinq enfants de la commune rassemblés depuis les débutants. Au passage, cette classe d'âge aura gravi tous les échelons et trusté tous les titres possibles, emportant (presque) tout sur leur passage en se défaisant des cadors du football alsacien.

Pas en reste, le travail de fond initié par le président des jeunes Raphaël MOOG dans le cadre de l'apprentissage des fondamentaux prend tout son sens. C'est ainsi que des pitchounes et débutants, déjà très performants pour certains, ont arpenté les pelouses avec détermination et application toujours dans le développement du plaisir du jeu. Les U11 avec à leur tête un enfant de la commune (Michel METZGER) n'ont pas dérogé à la qualité de la formation qui leur est prodiguée, avec là aussi un noyau dur de joueurs issus de la commune. Les U15, avec comme fer de lance Maxime LOMMELE mais aussi Timothée CECCONI, Théophile BURGER ou Gauthier LETT ont titillé les sommets de leur championnat au point d'envisager la montée en division d'honneur, loupée d'un cheveu (au goal-average) ! Une performance de bon aloi et qui suscite fierté légitime. Pas en reste, les U17 (dans le ventre mou de l'excellence) et U19 avec une montée en promotion à la clé ont bouclé ce parcours respectueux d'une structure en ébullition. Et, comme le crédo de la formation s'est mis au diapason avec comme chef d'orchestre un autre dirigeant de la commune : Jean-Pierre SUSS (directeur technique de l'ASK), le tableau a fière allure et pointe le dynamisme autant que le talent qui se dégagent de notre village. Ceci d'autant que l'oeuvre se prolonge à travers l'organisation de stages ludiques durant les périodes de vacances, encadrés notamment par des joueurs des plus grandes catégories mais aussi habitant la commune. Un bel exemple au service des plus jeunes.

GERARD HAUSWALD



*L'équipe senior 3 qui évolue à Stutzheim*

Beaucoup de blessures et des jeunes suivant leurs études, loin de Strasboug, font que l'effectif en ce début de saison est trop limité pour faire vivre quatre équipes.

L'idéal à ce jour serait de supprimer une équipe, décision pas facile à prendre pour plusieurs raisons.

En effet, l'équipe quatre étant une équipe de copains, sans ambition sportive, ne peut être supprimée. Ce serait donc la trois, l'équipe qui évolue à Stutzheim, composée en partie des membres du comité des fêtes à l'origine de toutes nos manifestations qui devrait en subir les conséquences, ce qui n'est nullement envisageable.

La question de la poursuite de l'entente est, actuellement, sur toutes les lèvres.

L'idéal, à mon sens, serait d'intégrer une partie des membres de la structure ASK à la structure FCTSO afin d'une part de pouvoir s'appuyer sur leur façon rigoureuse et organisée de gérer des équipes et d'autre part de préparer au mieux le passage des jeunes en senior avec un encadrement de qualité.

Les discussions et propositions sont en cours. Nous sommes toujours persuadés qu'il y a d'énormes possibilités dans le Kochersberg, surtout avec le vivier de l'ASK, de faire bonne figure dans un championnat de bon niveau. Ainsi nous devons utiliser les compétences des personnes qui ont fait leurs preuves en la matière. Est-ce que dans ce nouvel organigramme Stutzheim restera dans l'entente ou reprendra une place dans un championnat permettant de faire jouer ceux qui ne peuvent ou ne veulent évoluer à l'échelon supérieur ? Nous en saurons plus dans les mois à venir.

L'ensemble des comités de l'ASK et de l'entente FCTSO se joint à moi pour vous souhaiter un joyeux Noël et une bonne et heureuse année 2011.

CHRISTIAN LEHMANN

*Les pitchounes avec le président-entraîneur de la section des jeunes  
Raphaël MOOG*



## La KLAMM



L'année 2010 a été marquée par un beau week-end festif, à l'image du dynamisme de notre village, célébrant les 25 ans de l'Association « LA KLAMM ».

Pourrait-on imaginer, à l'heure actuelle, notre village sans ses associations ?

En 1985, sous l'impulsion conjuguée de plusieurs personnes, l'association a pris forme afin de participer à l'animation sportive et culturelle du village.

En 2010, nous pouvons constater que nous avons la chance à Stutzheim-Offenheim d'avoir un tissu associatif varié et dynamique.

L'association La KLAMM est constituée de 19 sections fréquentées par plus de 450 membres. Les responsables de sections sont motivés. Les membres du comité s'attachent à l'œuvre, portant des idées nouvelles afin d'innover constamment.

Nulle piste n'est laissée au hasard.

Un petit rappel des grandes dates qui ont marqué le calendrier 2010 :

## Le 7 mars 2010

Randonnée avec les allemands d'Offenheim en Allemagne au Mont Saint Odile sous un ciel bleu azur et dans une nature magnifiquement saupoudrée de neige fraîche !



## Le 26 mars 2010

Conférence « Comprendre notre cerveau » par Christian Kelche, Directeur du laboratoire d'Imagerie et de Neurosciences cognitives.



## Les 23 - 24 et 25 avril 2010

Week-end festif avec la célébration du 25ème anniversaire de notre association « LA KLAMM »

Soirée de chants alsaciens avec Bernard Hummel et sa troupe dans le cadre de « E Friejohr fer unseri Sproch »,

Soirée Paella avec le traditionnel gâteau d'anniversaire.

Après-midi récréative avec démonstration de Modern Jazz, Hip hop et Danses orientales.



## Le samedi 11 décembre 2010

Concert de musique sacrée et polyphonies en l'église de Stutzheim avec le Quatuor d'hommes Axis.

## Date à retenir début 2011 : le 30 janvier aura lieu ARTIST'EXPO 2011

Une soixantaine d'exposants, artistes amateurs vous feront découvrir leurs talents à travers leurs œuvres personnelles.

Le bénévolat reste le moteur principal de l'Association « LA KLAMM ». Pour plus d'efficacité dans nos actions, venez rejoindre le comité d'organisation . Des idées nouvelles seraient les bienvenues et sauront enrichir notre belle aventure associative.

**Il ne me reste plus qu'à vous souhaiter à vous ainsi qu'à ceux qui vous sont chers, d'excellentes fêtes de fin d'année et une très bonne et heureuse nouvelle année 2011.**

Jean-Marie Garnier

## Jeunes Agriculteurs

Comme tous les ans, les jeunes agriculteurs du canton de Truchtersheim organisent leur fête paysanne, cette année nous vous donnons rendez-vous le 7 août prochain sur l'exploitation agricole de la famille ROHFRIETSCH à Reitwiller. Nous vous ferons découvrir une ferme typique de notre canton ainsi qu'une installation photovoltaïque et une station de compostage.

Notre concours de labour reste le socle de notre manifestation, et nous connaissons tous la culture de notre canton dans le domaine et la réussite que nous y avons rencontré (champions départementaux, régionaux, nationaux et même mondial !). La particularité de cette « saison de labour » qui s'ouvre devant nous est que vous aurez l'occasion d'assister au premier échelon de la compétition (le concours cantonale à Reitwiller le 7 août), mais aussi au dernier échelon puisque le département du Bas-Rhin va accueillir la **finale nationale et européenne de labour à Oberhausbergen du 16 au 18 septembre.**

Portée par les jeunes agriculteurs, l'ambition de cette finale est de créer durant 3 jours, la plus grande vitrine extérieure jamais réalisée sur le monde agricole (120 ha!). Les terres à l'envers, titre de cette manifestation, sera une véritable plongée dans les différentes filières bas-rhinoises et ce sera, comme son nom l'indique, l'occasion de montrer l'envers du décor de nos exploitations alors

VENEZ NOMBREUX A CES DEUX EVENEMENTS  
QUI MARQUERONT L'ANNEE 2011 !!!



Activités de « LA KLAMM » 2010/2011

	ACTIVITES	CONTACT	HORAIRES	LIEU
JEUNES	DANSE MODERN'JAZZ	Stéphanie ARBOGAST 06 07 24 62 33	mardi à partir de 17 h 00	Salle des loisirs
	HIP - HOP	Muriel Lopez 06 24 81 24 17	vendredi à 16 h 30 : 8 - 10 ans à 18 h : + de 10 ans	Salle des loisirs
	BADMINTON	Grégoire MULLER 06 88 91 01 73	jeudi à 17 h : 7 - 10 ans et 18h : + de 10 ans	Salle des loisirs
ACTIVITES PHYSIQUES	COURS DE REMISE EN FORME	MOREL-JEAN Josiane 06 45 27 58 01	mardi à 20 h 15	Salle des loisirs
	BADMINTON Loisirs et compétition	Pascal BAUER et José LOPEZ 03 88 69 96 12 03 88 69 88 28	Lundi à 18h jeudi à partir de 19 h dimanche à 10 h	Salle des loisirs
	VOLLEY COMPETITION Equipes masc. et fém.	Christophe KOEHL 06 85 15 88 16	lundi à 20 h30 mercredi à 20 h vendredi à 20 h30	Salle des loisirs
	RANDONNEES	Germain GRASSS 03 88 69 77 80 Gérard HUMBRECHT 03 88 69 68 74 Benoît ROECKEL 03 88 69 94 78	Deux dimanches par mois	Vosges et Forêt Noire
	DANSE DE SALON	Jean-Marie GARNIER 03 88 69 75 71	mardi à 20 h 15	Salle de jeux école maternelle
	YOGA	Annick GIHR 03 88 34 60 27	mardi de 18 h 30 à 20 h	Salle de jeux école maternelle
ACTIVITES CULTURELLES	CLUB DE L'AMITIE	Marie WECHSELGAERTNER 03 88 69 62 20	1 <sup>er</sup> et 3 <sup>ème</sup> mercredis à 14 h	Salle de la Souffel
	TEMPS LIBRE	Cécile CHAPELLE et Marie-Claude ROEDER 03 88 69 75 30 03 88 69 75 30	Jeudi après-midi (ou parfois autre jour)	Visites dans la région
	ART FLORAL	Françoise GARNIER et Cécile GARNIER 03 88 69 76 47 03 88 69 75 71	un vendredi par mois à 17 h <u>et</u> à 20 h	Salle du Petit Pont
	AQUARELLE	Béatrice WOLF 06 81 74 61 66	un mercredi par mois à 14 h	Laiterie
	PATCHWORK	Mireille WINTERBERGER 03 88 69 82 64	1 <sup>er</sup> et 3 <sup>ème</sup> mercredis à 20 h	Laiterie
	OENOLOGIE	Jean-Marc REINMANN 06 81 42 77 68	dernier mercredi du mois à 20 h	Salle du Petit Pont
	COURS DE CUISINE	Martin DESCHLER 03 88 62 00 28	un lundi par mois à 19 h	Salle de la Souffel
	INITIATION THEATRE	Alexandre TAESCH 06 75 93 53 80	Lundi de 20h à 22 h	Salle du Petit Pont
	INFORMATIQUE	Gildas CONNAN 06 68 70 66 11	Un mercredi par mois	Salle du Petit Pont

## Le don du Sang

Au nom des malades, nous tenons à vous remercier vivement pour votre don.

> Le 15/02/2010 nous avons accueilli 55 donneurs.

> Le 13/07/2010 nous avons accueilli 47 donneurs, veille du 14 juillet.

Sur avis du médecin et uniquement en don de sang total, les hommes peuvent donner jusqu'à 6 fois par an, les femmes 4 fois, jusqu'à 70 ans.

Nous vous attendons vivement pour les prochaines collectes (appel aux jeunes à partir de 18 ans)

> Le 7 février 2011 salle des Loisirs de 18h à 20h30

W Le 15 juillet 2011 salle des Loisirs de 18h à 20h30

Merci aux donateurs

Au nom des malades,

Nous vous présentons nos meilleurs vœux de santé et de bonheur pour la nouvelle année

Madeleine HEITMANN

(mado.hm@hotmail.fr)

03 88 69 62 48

Jeannot MATZ

03.88.69.62.93

## Le groupe Scouts et Guides de France



Le groupe Scouts et Guides de France St Alain La Souffel existe depuis 18 ans. Basé à Dingsheim et Griesheim sur Souffel il accueille des jeunes de tout le Kochersberg. Il a cette année repris ses activités avec beaucoup d'enthousiasme !

Après la rentrée et les montées le 10 septembre, le 2 octobre était organisée à la salle communale de Wiwersheim la traditionnelle soirée rétrospective de tous les camps de l'été, avec comme thème cette année : le monde a la beauté du regard qu'on y pose » :

- un camp louveteaux (8-11 ans) à Darney près d'Epinal
- un camp scout (11-14 ans) en Normandie



- un camp pionnier (14-17 ans) : avec un rassemblement national « CITECAP » près de Bordeaux puis retour vers Tours en train et enfin 850km à vélo de Tours à Strasbourg : un vrai défi pour ces 10 jeunes et leurs chefs

- un projet solidaire compagnon (17-20 ans) au Togo : accompagnement scolaire, animation et rencontres.

C'est donc un groupe bien dynamique de plus de 80 jeunes et adultes qui a redémarré son année, avec déjà des week-ends fin novembre et début décembre pour chaque branche et beaucoup d'aventures et de projets en perspective !

Déjà en route : un rassemblement mondial en Suède pour les pionniers (30 000 jeunes attendus), un projet solidaire au Vietnam pour les compagnons et bien sur toujours les rencontres des samedi après-midi.

Si l'aventure vous tente, contactez :

Sylvie et Gilles Frouin, 22 rue du Hahnenberg, 67117 Ittenheim

03 88 64 47 35

Ou Régine Rausch,

22 rue de l'orgeraie, 67370 Stutzheim

03 88 69 80 84

Ou visitez notre blog : <http://scoutsetguides.lasouffel.over-blog.com/>

## La paroisse catholique de Stutzheim-Offenheim



Stutzheim-Offenheim est une paroisse fusionnée depuis 1788 ! Auparavant, l'annexe d'Offenheim était rattachée à Behlenheim. Actuellement, notre paroisse fait partie d'une Communauté de paroisses appelée « Les Portes du Kochersberg ».

La Communauté de paroisses « Les Portes du Kochersberg » est placée sous la responsabilité du curé Jean-Claude Hauber qui habite au presbytère de Griesheim (Tél : 03 88 56 04 71 ou 06 36 56 04 71). Plusieurs prêtres participent aux activités paroissiales : le père Emmanuel Ntontas (presbytère de Stutzheim), le père Eric Wollbrett (aussi aumônier à Strasbourg) et le père Bernard Amblard (retraité à Dingsheim). Deux diacres exercent leur mission dans nos paroisses : Charles Mengus (Griesheim) et Pierre Lucas (Ittenheim).

Le Chorale interparoissiale Stutzheim-Offenheim-Wiwersheim anime les célébrations dans nos églises. Elle compte une vingtaine de choristes, hommes et femmes ; elle est animée par un président (Denis Kister, Wiwersheim), un directeur (Gérard Weiss, Stutzheim) et les organistes (Gérard Weiss, Michel Metzger et Thiébaud Kister). Elle accueille bien volontiers celles et ceux, débutants ou choristes déjà confirmés, qui aiment le chant et la musique. Les répétitions ont lieu le jeudi soir, en général deux fois par mois. L'ambiance est très cordiale.

Le Conseil de fabrique doit subvenir aux frais d'entretien, de fleurissement et de chauffage de nos deux églises qui sont la propriété de la commune. A Stutzheim, le récent branchement au réseau de gaz naturel devrait être suivi d'une réfection de l'installation du chauffage (chaudière, circuits électriques). A Offenheim, un double vitrage a été mis en place pour protéger les vitraux d'art centenaires et assurer une meilleure isolation contre le froid. De plus, des bénévoles ont nettoyé et rénové l'intérieur du clocher ; un éclairage interne est en cours de réalisation. Pour la gestion ordinaire, le conseil de fabrique ne dispose que des dons qu'il reçoit des paroissiens. Merci pour tous les gestes de générosité ! Le Conseil est composé de sept membres : le curé, le maire et cinq paroissiens : Albert Lorentz (président), Pierre Wernert (secrétaire), Lucien Graff (trésorier), Fabienne Fluck et Patrick Lemmel.

Le presbytère est le logement que la commune doit, selon la loi d'Alsace-Moselle, mettre à la disposition du prêtre (ou ailleurs, du pasteur) de la paroisse. Depuis septembre 2009, celui de Stutzheim est occupé par le père Emmanuel qui poursuit ses études à l'Université de Strasbourg et qui, dans quelques semaines, s'installera dans un logement neuf au presbytère de Wiwersheim.

La formation des enfants revêt deux aspects : catéchèse scolaire et préparation aux sacrements. S'adresser à Marlène Lotz et à Monique Wernert.

Pour en savoir plus, on peut se reporter aux informations diffusées par la Communauté de paroisses : Bulletin mensuel et Guide annuel pour l'ensemble des activités et services.

Contacts : Pierre Wernert à Stutzheim (03 88 69 62 15) et Albert Lorentz à Offenheim (03 88 69 62 60)

## Un projet pour la Paroisse protestante de Pfulgiesheim et diaspora



*le groupe à l'origine du projet de paroisse*

Après une année d'échange et de réflexion, la paroisse protestante a élaboré un projet de paroisse, dont le maître-mot est la convivialité. Ce projet a été adopté par le conseil presbytéral, et sera notre fil conducteur pour les mois et les années qui viennent. Nous espérons rencontrer les attentes et les motivations de tous ceux qui se sentent concernés par la vie de notre paroisse.

Le projet s'articule autour de 4 grands axes et domaines d'action prioritaires :

1. Aller vers les autres et les accueillir

Nous pensons que pour créer le lien avec les paroissiens, notamment les distancés et les protestants de la diaspora, il faut se déplacer et aller vers eux. L'enquête sur les attentes par rapport à la paroisse est un bon moyen.

2. Rencontrer les jeunes familles (jeunes parents, couples mixtes catholique-protestant...)

Nous voulons établir le contact en particulier avec les jeunes familles, à travers des rencontres à thème, des repas conviviaux, des cultes spéciaux, où les enfants et les jeunes seront impliqués également.

### 3. Développer la convivialité

A travers des moments d'échange et de rencontre, (verre de l'amitié après le culte, temps de rencontre intergénérationnels etc...)

### 4. Créer une assemblée paroissiale

Elle devrait se tenir une fois par an et permettre à tous ceux qui se sentent concernés par la vie de la paroisse de s'impliquer et de faire entendre leur voix.

Cette assemblée aura lieu le 10 février prochain. D'ici là, nous serons heureux de rencontrer chacun et chacune d'entre vous lors d'un culte, d'un verre de l'amitié, ou d'un autre événement.

Si vous souhaitez recevoir notre bulletin (l'AMI), ou d'autres informations de notre part, n'hésitez pas à contacter le pasteur : Anne-Sophie GUERRIER, au 03.88.81.97.62 (e-mail : paroisse.pful@orange.fr), ou l'un des conseillers presbytéraux : Christiane OBRINGER 03.88.69.74.78, ou Marie-Paule RUI 03.88.69.72.88.

A bientôt, Fraternellement,

Anne-Sophie GUERRIER, Pasteur.



*culte en plein air - Pfulgriesheim 26 juin 2010*



*Célébration oecuménique pour les malades 10 octobre 2010*



*Fête de rentrée avec la chorale gospel "Freedom Voices" - Septembre 2010*

## Visitez la Maison du Kochersberg à Truchtersheim



> Pour le plaisir des yeux, laissez-vous émerveiller par des expositions inédites et variées tout au long de l'année

### - jusqu'au 15 mai 2011 : Rites et médecine d'antan

Découvrez les moyens et les méthodes utilisés autrefois pour garder la santé par les plantes et combattre les maladies. Une belle mise en scène présente le cabinet du médecin de campagne, une salle d'opération archaïque, la sage-femme du village, les rebouteux, les saints guérisseurs et même le vétérinaire. Pour les visites guidées : tél. 03 88 91 78 30.



### - du 29 mai au 3 juillet 2011 : Kochersb'Art - Le Kochersberg et ses artistes

### - à partir de début août 2011 : Les jouets avec thème Le chat.

Collection de Joëlle et Jean-Richard Haeusser. Bernadette Delaunay, vice-présidente, 39, route de Saverne, Stutzheim, sera votre guide (tél. 03 88 69 72 72)



Le musée est ouvert les dimanches de 14 h 30 à 18 h 00. Entrée libre.

> Pour le plaisir de la lecture, vous trouverez la revue Kocherschbari.

Depuis 1980, elle paraît deux fois par an et raconte l'histoire, les traditions et le patrimoine du Kochersberg.

Contact : Albert Lorentz, président, 5, rue des Rosiers, Offenheim (tél. 03 88 69 62 60).

# PROGRAMME DES MANIFESTATIONS EN 2011

DATE ET HORAIRES	TYPE DE MANIFESTATION	LIEU	HEURE	ORGANISATEURS	PERSONNE À CONTACTER TÉLÉPHONE
Vendredi 07/01/2011	<b>Cérémonie des vœux et accueil des nouveaux arrivants</b>	Salle de Loisirs	20h00	Municipalité	Mairie 03 88 69 61 01
Samedi 15/01/2011	<b>Crémation des sapins de Noël + Vin chaud</b>	Offenheim	17h	Amicale des sapeurs-pompiers	Christian Hufschmitt 03 88 69 70 31
Vendredi 21/01/2011	<b>Ciné Club</b>	Salle du Petit Pont	20h	Alsace Crète	Jean-Claude Schwendemann
Dimanche 30/01/2011	<b>Artist'Expo</b>	Salle des Loisirs et Souffel	10h à 17h30	La Klamm	Gabrielle Kermarec 06 78 67 14 31
Lundi 07/02/2011	<b>Don du Sang</b>	Salle des Loisirs	18h30 à 20h30	Don du Sang	Madeleine Heitmann Matz Jeannot
Samedi 12/03/2011	<b>Soirée carnavalesque</b>	Salle des Loisirs	19h	FCSO	Christian Lehmann
Dimanche 06/03/2011	<b>Représentation Théâtrale</b>	Salle au Tanzmatten à Sélestat	15h	Elsasser Theater "D'Nachtschwärmer"	D'Nachtschwärmer
Dimanche 13/03/2011	<b>Représentation Théâtrale</b>	Salle le Point d'eau à Ostwald	15h	Elsasser Theater "D'Nachtschwärmer"	D'Nachtschwärmer
Samedi 26/03/2011	<b>Représentation Théâtrale</b>	Salle Le Préo à Oberhausbehen	20h15	Elsasser Theater "D'Nachtschwärmer"	D'Nachtschwärmer
Samedi 02/04/2011	<b>Représentation Théâtrale</b>	Gertwiller	20h15	Elsasser Theater "D'Nachtschwärmer"	D'Nachtschwärmer
Dimanche 17/04/2011	<b>Représentation Théâtrale</b>	Paris	15h	Elsasser Theater "D'Nachtschwärmer"	D'Nachtschwärmer
Samedi 07/05/2011	<b>Inauguration de la Place Germain Muller, rues de la Mairie du Chevreuil et Langgass</b>	Place Germain Muller	11h	Municipalité	Mairie 03 88 69 61 01
Dimanche 08/05/2011	<b>Repas Asperges</b>	Salle des Loisirs	12h	L'amicale des Sapeurs-Pompiers	Christian Hufschmitt 03 88 69 70 31
Vendredi 27/05/2011	<b>Théâtre</b>	Salle de la Souffel	20h15	Champs d'Escale	Alexandre Taesch 06 85 75 57 29
Samedi 28/05/2010	<b>Théâtre</b>	Salle de la Souffel	20h15	Champs d'Escale	Alexandre Taesch 06 85 75 57 29
Jeu di 02/06/2011	<b>Tennis Ballon</b>	Tennis Club	9h à 18h	TCOS	Joseph Hohwald
Samedi 18/06/2011	<b>Fête de l'Eté et feu d'artifice</b>	Tennis Club	à partir de 19h	TCOS	Joseph Hohwald
Vendredi 24/06/2011	<b>Fête scolaire et école qui chante</b>	Salle des Loisirs	14h	Les écoles	école élémentaire école maternelle
Mardi 05/07/2011	<b>Don du Sang</b>	Salle des Loisirs	18h30 à 20h30	Don du Sang	Madeleine Heitmann Matz Jeannot
Du 17/08 au 02/09/2011	<b>Tournoi Open de Tennis</b>	Tennis Club	à partir de 18h	TCOS	Joseph Hohwald 03 88 69 81 07 06 63 31 28 46
Dimanche 11/09/2011	<b>Marché aux Puces</b>	Offenheim	8h à 18h	TCOS	Joseph Hohwald 03 88 69 81 07 06 63 31 28 46
Dimanche 11/09/2011	Porte ouverte "Eglise d'Offenheim" avec visite du clocher rénové dans le cadre de la journée du Patrimoine	Eglise d'Offenheim	En journée	Conseil de Fabrique	Albert Lorentz 03 88 69 62 60
Novembre 2011	Distribution Calendrier des Sapeurs-Pompiers	Porte à porte sur toute la commune	En journée	Amicale des Sapeurs-Pompiers	Christian Hufschmitt 03 88 69 70 31
Décembre 2011	Repas des Aînés	Salle de la Souffel	à partir de 11h30	Municipalité	Mairie 03 88 69 61 01
Premiers WE de décembre	Vente de Sapins	Tennis Club		TCOS	Joseph Hohwald 03 88 69 81 07 06 63 31 28 46